

DUMOULIN HERSTAL SHORT ACTION PICATINNY SCOPE MOUNT - DUMOULIN HERSTAL MAUSER SA 1-PIECE PICATINNY BASE 0 MOA

EGW recommends measuring the hole spacing in your receiver to confirm it matches with the dimensions they have published. Picatinny cross slots run the full length of the rail, which gives the shooter flexibility when mounting scope rings and other accessories. The channel in the center reduces the overall mass of the mount. Also, in many cases, it will not obstruct usage of factory iron sights. EGW one-piece scope mounts are the obvious choice for hunters and tactical shooters alike. They machine these in their shop using one of their machining centers. After machining, the mounts are tumbled, sand blasted, and Type II anodized for long lasting durability. Installation: EGW recommends 20 inch lbs of torque and a drip of blue loctite (loctite is sold separately).



Attributes

- Name: DUMOULIN HERSTAL MAUSER SA 1-PIECE PICATINNY BASE 0 MOA
- Manufacturer: EGW
- Product no.: 296000646
- Mfr. No.: 47600
- Color: Black
- Elevation: 0 MOA
- Make: Dumoulin
- Material: Aluminum
- Model: Herstal Mauser
- Number of Bases: 1-Piece
- Style: Picatinny Rail
- Delivery weight: 0.082kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 89mm
- Shipping length: 235mm
- UPC: 841370114146

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den DUMOULIN HERSTAL SHORT ACTION PICATINNY SCOPE MOUNT](#)
- [English: DUMOULIN HERSTAL SHORT ACTION PICATINNY SCOPE MOUNT SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Support de Lunette DUMOULIN HERSTAL](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Montaggio del Mirino Picatinny DUMOULIN HERSTAL](#)
- [Suomi: DUMOULIN HERSTAL SHORT ACTION PICATINNY SCOPE MOUNT Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání montáže DUMOULIN HERSTAL SHORT ACTION PICATINNY](#)

Sicherheitshinweise für den DUMOULIN HERSTAL SHORT ACTION PICATINNY SCOPE MOUNT

Einführung

Vielen Dank, dass du dich für die DUMOULIN HERSTAL SHORT ACTION PICATINNY SCOPE MOUNT entschieden hast. Diese Montage wurde entwickelt, um dir eine sichere und flexible Möglichkeit zu bieten, dein Zielfernrohr zu installieren. Bitte befolge die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen, um die sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Montage nur für den vorgesehenen Zweck verwendest.
- Überprüfe vor der Verwendung, ob alle Teile unbeschädigt und korrekt montiert sind.
- Lagere das Produkt an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Halte dich an die empfohlenen Installations- und Nutzungshinweise, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe regelmäßig die EUSicherheitswarnungen, um über mögliche Rückrufe informiert zu bleiben.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Montage nur mit kompatiblen Zielfernrohren und Waffenmodellen.
- Achte darauf, dass die Montage fest angezogen ist, um ein Lösen während der Nutzung zu verhindern.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Gehörschutz, beim Schießen.
- Vermeide es, die Montage in feuchten oder extremen Umgebungen zu lagern, um Korrosion zu verhindern.
- Wenn du Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung feststellst, stoppe die Nutzung sofort und kontaktiere den Hersteller.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Miss den Abstand der Löcher in deinem Empfänger, um sicherzustellen, dass er mit den Abmessungen der Montage übereinstimmt.
- Stelle sicher, dass du alle erforderlichen Werkzeuge und Materialien zur Hand hast, einschließlich eines Drehmomentschlüssels und blauem Loctite.

2. Installation:

- Platziere die Montage auf dem Empfänger und richte sie entsprechend aus.
- Verwende die mitgelieferten Schrauben, um die Montage zu befestigen.
- Ziehe die Schrauben mit einem Drehmoment von 20 inch lbs an.
- Trage einen Tropfen blauen Loctite auf die Schrauben auf, um ein Lösen zu verhindern.

3. Verwendung:

- Montiere dein Zielfernrohr gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfe die Ausrichtung und Stabilität des Zielfernrohrs vor dem Schießen.
- Teste die Montage beim Schießen, um sicherzustellen, dass sie stabil bleibt.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und Metallabfälle.
- Achte darauf, dass alle Teile umweltgerecht entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen und Unterstützung kontaktiere bitte den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Achte darauf, alle relevanten Informationen zu deinem Produkt bereitzuhalten, um eine schnelle und effiziente Unterstützung zu gewährleisten.

Vielen Dank, dass du die Sicherheitshinweise beachtet hast. Viel Spaß beim Schießen!

DUMOULIN HERSTAL SHORT ACTION PICATINNY SCOPE MOUNT SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the Dumoulin Herstal Short Action Picatinny Scope Mount. This product is designed to enhance your shooting experience by providing a secure and reliable mounting solution for your scope. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe and proper use of the product.

General Safety Guidelines

- Always ensure that the product is installed correctly before use.
- Regularly inspect the scope mount for any signs of wear or damage.
- Use only compatible accessories with the scope mount to avoid accidents.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- In case of any doubt regarding the product's safety, consult a professional.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the hole spacing in your receiver matches the published dimensions before installation.
- When mounting the scope, ensure that the Picatinny cross slots are fully engaged to prevent slippage.
- Avoid overtightening the screws; follow the recommended torque of 20 inch lbs.
- Use a drip of blue Loctite to secure the screws, which helps prevent loosening during use.
- Always check that the factory iron sights are unobstructed before using the scope mount.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools including a torque wrench and blue Loctite.
- Ensure that the work area is clean and welllit.

2. Measuring:

- Measure the hole spacing in your receiver to confirm it matches the specifications provided by the manufacturer.

3. Installation:

- Align the scope mount with the receiver holes.
- Insert the screws through the mount into the receiver holes.
- Handtighten the screws to secure the mount in place.

4. Securing:

- Using a torque wrench, tighten the screws to a torque of 20 inch lbs.
- Apply a drip of blue Loctite to each screw to ensure they remain secure.

5. Final Check:

- Inspect the mount to ensure it is properly installed and secure.
- Confirm that the factory iron sights are unobstructed.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste; check for recycling options.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or concerns regarding the Dumoulin Herstal Short Action Picatinny Scope Mount, please refer to the manufacturer's contact points provided in the product documentation.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective use of your Dumoulin Herstal Short Action Picatinny Scope Mount. Always prioritize safety and consult professionals if you have any questions or concerns. Enjoy your shooting experience!

Guide de Sécurité pour le Support de Lunette DUMOULIN HERSTAL

Introduction

Merci d'avoir choisi le support de lunette DUMOULIN HERSTAL SHORT ACTION PICATINNY. Ce guide vous fournira des informations essentielles pour assurer une utilisation sécurisée et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de procéder à l'installation et à l'utilisation.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le support de lunette est compatible avec votre arme à feu. Consultez les spécifications du fabricant.
- Ne modifiez pas le produit. Toute modification peut compromettre la sécurité et la performance.
- Utilisez toujours le produit dans un environnement sûr et contrôlé.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Vérifiez régulièrement l'état du support de lunette pour détecter toute usure ou dommage.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne pas dépasser le couple recommandé de 20 pouceslbs lors de l'installation.
- Utilisez une goutte de loctite bleue pour sécuriser les vis, mais ne pas en appliquer excessivement.
- Ne pas utiliser le support si vous constatez des fissures, des déformations ou d'autres dommages.
- Évitez d'utiliser le produit en cas de conditions météorologiques extrêmes qui pourraient affecter sa performance.
- Assurez-vous que les organes de visée en fer d'origine ne sont pas obstrués par le support.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. **Mesurez l'espacement des trous :** Avant d'installer le support, mesurez l'espacement des trous dans votre récepteur pour confirmer qu'il correspond aux dimensions fournies par le fabricant.
2. **Installation du Support :**
 - Placez le support de lunette sur le rail Picatinny de votre arme.
 - Alignez les trous du support avec ceux de l'arme.
 - Insérez les vis fournies et serrez-les à la main pour les maintenir en place.
 - Utilisez une clé dynamométrique pour appliquer le couple recommandé de 20 pouceslbs.
 - Appliquez une goutte de loctite bleue sur chaque vis pour assurer une fixation sécurisée.
3. **Vérification :**
 - Une fois installé, vérifiez que le support est solidement fixé et qu'il n'y a pas de jeu.
 - Testez le montage de votre lunette pour vous assurer qu'elle s'adapte correctement.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales pour l'élimination des produits en aluminium et des accessoires associés.
- Si vous ne savez pas comment éliminer le produit, contactez votre municipalité pour des conseils sur le recyclage.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le fabricant ou consulter le site internet dédié aux produits de sécurité.

Merci de votre attention à ces instructions de sécurité. En suivant ces directives, vous contribuerez à assurer votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du support de lunette DUMOULIN HERSTAL.

Istruzioni di Sicurezza per il Montaggio del Mirino Picatinny DUMOULIN HERSTAL

Introduzione

Grazie per aver scelto il montaggio del mirino Picatinny DUMOULIN HERSTAL. Questo prodotto è progettato per garantire una facile installazione e un utilizzo sicuro. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire il corretto funzionamento e la sicurezza durante l'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Controlla il montaggio per eventuali difetti o danni prima dell'installazione.
- Utilizza solo accessori e componenti compatibili con il montaggio.
- Non utilizzare il montaggio se presenta segni di usura o danni.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'installazione.
- Non forzare il montaggio durante l'installazione; segui le raccomandazioni di coppia.
- Utilizza solo loctite blu come indicato; non utilizzare altri tipi di adesivi.
- Assicurati che il montaggio sia fissato saldamente prima di utilizzare l'arma.
- Verifica che non ci siano ostruzioni nel canale del montaggio che possano compromettere la visibilità.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Misura la distanza dei fori nel tuo ricevitore per confermare che corrisponda alle dimensioni pubblicate.
2. Posiziona il montaggio sul ricevitore in modo che le fessure Picatinny siano allineate correttamente.
3. Applica una goccia di loctite blu sui filetti delle viti.
4. Fissa il montaggio al ricevitore utilizzando una chiave dinamometrica.
5. Imposta la coppia a 20 pollicilbs per un fissaggio sicuro.
6. Controlla nuovamente il montaggio per assicurarti che sia stabile e sicuro prima dell'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di imballaggio e del prodotto.
- Non smaltire il prodotto in modo irresponsabile; verifica se ci sono centri di raccolta per materiali speciali.
- Ricicla il materiale di imballaggio quando possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o un esperto nel settore.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e corretto del montaggio del mirino Picatinny DUMOULIN HERSTAL. Grazie per la tua attenzione e per aver scelto un prodotto di qualità.

DUMOULIN HERSTAL SHORT ACTION PICATINNY SCOPE MOUNT Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa DUMOULIN HERSTAL SHORT ACTION PICATINNY SCOPE MOUNT tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita, asennusohjeita sekä tietoa tuotteen käytöstä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuotteen turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Varmista, että kaikki käyttäjät ymmärtävät seuraavat ohjeet:
- Tuote on suunniteltu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman aikuisten valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole näkyviä vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoituksen mukaisesti.
- Säilytä tuote kuivassa ja turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita viranomaisille, jos havaitset tuotteen aiheuttavan vaaran tai onnettomuuden.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kiinnityspinnat ovat puhtaat ja kuivat ennen asennusta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Vältä liiallista voimaa asennuksessa, jotta vältetään osien vaurioituminen.
- Käytä vain suositeltuja kiinnitystarvikkeita ja menetelmiä.

Asennus ja käyttöohjeet

- Asennus:
 - EGW suosittelee 20 tuumaa lbs vääntöä ja tipan sinistä loctitea (loctite myydään erikseen).
 - Mittaa reiän väli vastaanottimessasi varmistaaksesi, että se vastaa EGW:n julkaisemaa mitoitus.
 - Asenna kiinnike huolellisesti, varmistaen, että se on tukevasti paikallaan.
- Käyttö:
 - Kiinnitä kiikari kiinnikkeisiin huolellisesti ja tarkista, että se on tukevasti kiinni.
 - Tarkista kiinnitykset säännöllisesti käytön aikana varmistaaksesi, etteivät ne ole löystyneet.
 - Vältä tuotteen altistamista äärimmäisille sääolosuhteille.

Hävittämishjeet

- Tuote tulee hävittää ympäristöystävällisesti. Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet tuotteen hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Käytä kierrätyspisteitä tai erikoisjättepisteitä.

Lisätietoja ja tuki

- Tuotteen turvallisuuteen liittyvissä kysymyksissä tai ongelmissa, ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen tai tuotteen valmistajaan.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön DUMOULIN HERSTAL SHORT ACTION PICATINNY SCOPE MOUNT tuotteelle.

Návod k bezpečnému používání montáže DUMOULIN HERSTAL SHORT ACTION PICATINNY

Úvod

Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání montáže DUMOULIN HERSTAL SHORT ACTION PICATINNY. Je důležité, abyste si před použitím výrobku přečetli a porozuměli těmto pokynům, abyste zajistili bezpečnost a správnou funkčnost produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku se ujistěte, že je instalován správně a bezpečně.
- Zkontrolujte, zda montáž neobsahuje žádné poškozené nebo chybějící části.
- Používejte výrobek pouze k zamýšlenému účelu a v souladu s pokyny výrobce.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti výrobku se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s montáží noste ochranné brýle, abyste ochránili oči před prachem a úlomky.
- Ujistěte se, že montáž je pevně upevněna a zajištěna, aby se předešlo jejímu uvolnění během používání.
- Nepoužívejte montáž, pokud jste si jisti, že je poškozená nebo nekompletní.
- Dbejte na to, aby se montáž nepřehřívala, což by mohlo vést k jejímu poškození nebo selhání.

Pokyny pro instalaci a používání

- Před instalací změřte vzdálenost otvorů ve vašem přijímači, abyste potvrdili, že odpovídají uvedeným rozměrům.
- Použijte utahovací moment 20 palcových liber a aplikujte kapku modrého Loctite pro zajištění šroubů (Loctite se prodává samostatně).
- Picatinny příčné sloty umožňují flexibilitu při montáži montážních kroužků a dalších doplňků.
- Po instalaci zkontrolujte, zda je montáž správně upevněna a že nedochází k žádnému pohybu.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku se řiďte místními předpisy a zákony týkajícími se odpadu.
- Pokud je výrobek poškozený nebo nefunkční, zlikvidujte ho tak, aby se minimalizovalo riziko úrazu nebo poškození životního prostředí.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti výrobku se obraťte na příslušné úřady nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny potřebné informace o výrobku.

Tento dokument byl vytvořen v souladu s nařízeními EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Je důležité, abyste se seznámili s těmito pokyny a dodržovali je pro zajištění bezpečného používání montáže DUMOULIN HERSTAL SHORT ACTION PICATINNY.